

UN SEUL DIEU

ALLAH OU JÉSUS ?

*UN ANCIEN MUSULMAN CHERCHE LES PREUVES APPUYANT
LA VÉRACITÉ DE L'ISLAM ET DU CHRISTIANISME*

NABEEL QURESHI

ÉGALEMENT AUTEUR DE :

À la recherche d'Allah, j'ai trouvé Jésus
Répondre au djihad, une meilleure approche

ISBN 978-2-36957-171-1

Edition originale en anglais: *"No God but one. Allah or Jesus ?"* 2016,
Zondervan, 3900 Sparks Dr. SE, Grand Rapids, Michigan 49546.

© Nabeel Qureshi.

Droits d'auteur traduction française : Editions l'Oasis 2017.

Traduit par Anne-Joëlle Fuchs.

Aucun extrait de cette publication ne peut être reproduit ni transmis sous une forme quelconque, que ce soit par des moyens électroniques ou mécaniques, y compris la photocopie, l'enregistrement ou tout stockage ou report de données sans la permission écrite de l'éditeur.

Les versets sont traduits par l'auteur et son traducteur, sauf indiqué autrement. Les versets marqués du sigle LSG, sont tirés de la Bible Louis Segond.

Publié par Editions l'Oasis, année 2017.

Dépôt légal : 3^{ème} trimestre 2017.

Design de la couverture : Brian Bobel, retravaillée en français par
Damien Baslé : www.damienbasle.com

Imprimé en France



9, Rte d'Oupia, 34210 Olonzac, France Tél (33) (0) 468 32 93 55 Fax (33) (0) 468 91 38 63 Email: contact@editionsoasis.com
--

Boutique en ligne sécurisée sur www.editionsoasis.com

CONTENU

REMERCIEMENTS	9
PRÉFACE	11
PROLOGUE LE DILEMME DE FATIMA.....	15
QUESTION 1: QUELLES SONT LES DIFFÉRENCES ENTRE L'ISLAM ET LE CHRISTIANISME ?.....	21
PARTIE 1 : LA CHARIA OU L'ÉVANGILE ?.....	27
DEUX SOLUTIONS DISTINCTES.....	27
Chapitre 1 LE CHEMIN VERS LA VIE	29
Chapitre 2 LA CHARIA COMPARÉE À L'ÉVANGILE	33
Chapitre 3 DOUTER DE LA GRÂCE.....	39
Chapitre 4 DIAGNOSTIC ET DÉLIVRANCE.....	45
PARTIE 2 : LE <i>TAWHID</i> OU LA TRINITÉ ? DEUX DIEUX DIFFÉRENTS	49
Chapitre 5 L'INQUISITION ISLAMIQUE	51
Chapitre 6 COMPARAISON ENTRE LE <i>TAWHID</i> ET LA TRINITÉ.....	57
Chapitre 7 REMISE EN QUESTION DE LA COMPLEXITÉ	69
Chapitre 8 LES MUSULMANS ET LES CHRÉTIENS ADORENT-ILS LE MÊME DIEU ?.....	75
PARTIE 3 : MAHOMET OU JÉSUS ? DEUX FONDATEURS DIFFÉRENTS	79
Chapitre 9 LE CONCILE DE NICÉE	81
Chapitre 10 LA COMPARAISON ENTRE LE MESSAGER ET LE MESSIE	87
Chapitre 11 REMISE EN QUESTION DE L'HOMME DIEU.....	95
Chapitre 12 LE MEILLEUR AMI DE LA LIBYE	101
PARTIE 4 : LE CORAN OU LA BIBLE ? DEUX ÉCRITURES DIFFÉRENTES.....	107
Chapitre 13 DESTRUCTION DES ÉCRITURES PAR LE FEU	109
Chapitre 14 COMPARER LE CORAN ET LA BIBLE.....	113

Chapitre 15 La remise en question des textes.....	123
Chapitre 16 LA PREMIÈRE CRÉMATION DU CORAN	131
PARTIE 5 : LE DJIHAD OU LES CROISADES ? DEUX GUERRES SAINTES TRÈS DIFFÉRENTES	135
Chapitre 17 LA PREMIÈRE CROISADE.....	137
Chapitre 18 COMPARER LES TRADITIONS DES FONDATEURS.....	149
Chapitre 19 REMISE EN QUESTION DU PACIFISME CHRÉTIEN	157
Chapitre 20 JÉSUS PAR RAPPORT AU DJIHAD	163
QUESTION 2 : COMMENT SAVOIR LEQUEL DE L'ISLAM OU DU CHRISTIANISME EST LA VÉRITÉ ?	167
PARTIE 6 : JÉSUS EST-IL MORT SUR LA CROIX?	179
Chapitre 21 LES ARGUMENTS FAVORABLES L'UNANIMITÉ DES RÉCITS	181
Chapitre 22 LA RÉPONSE DE L'ISLAM CE N'ÉTAIT QU'UN FAUX SEMBLANT.....	193
Chapitre 23 L'ÉVALUATION DE LA RÉPONSE ISLAMIQUE : LE CORAN ET LE JÉSUS HISTORIQUE	197
Chapitre 24 CONCLUSION : JÉSUS EST MORT SUR LA CROIX	207
PARTIE 7 : JÉSUS EST-IL RESSUSCITÉ DES MORTS ?	209
Chapitre 25 L' ARGUMENT FAVORABLE : LA MEILLEURE EXPLICATION DES FAITS	211
Chapitre 26 La RÉPONSE de l'islam TOUT EST LA FAUTE DE PAUL	223
Chapitre 27 ÉVALUATION DE LA RÉPONSE DE L'ISLAM ; PAUL ET LES DISCIPLES VUS SOUS LE BON ANGLE	227
Chapitre 28 CONCLUSION : JESUS EST RESSUSCITE DES MORTS..	237
PARTIE 8 : JÉSUS A-T-IL REVENDIQUÉ SA DIVINITÉ ?	239
Chapitre 29 LES ARGUMENTS FAVORABLES JÉSUS A TOUJOURS ÉTÉ DIEU	241
Chapitre 30 LA RÉPONSE DE L'ISLAM JÉSUS A-T-IL RÉELLEMENT DIT « JE SUIS DIEU » ?.....	253
Chapitre 31 ÉVALUATION DE LA RÉPONSE ISLAMIQUE LAISSER PARLER LE CONTEXTE	257

Chapitre 32 CONCLUSION JÉSUS A PRÉTENDU ÊTRE DIEU	265
SYNTHÈSE DE MI-PARCOURS POUR LA QUESTION 2	267
ÉVALUATION DE L' ARGUMENTATION EN FAVEUR DU CHRISTIANISME ET DES TENTATIVES DE L' ISLAM D' EXPLIQUER SES ORIGINES	267
PARTIE 9 : MAHOMET EST-IL UN PROPHÈTE DE DIEU ?.....	273
Chapitre 33 LES ARGUMENTS FAVORABLES : Le MODÈLE ANNONCÉ	275
Chapitre 34 LA RÉPONSE : NE PAS OUBLIER LES TÉMOIGNAGES CONTRAIRES	281
Chapitre 35 ÉVALUATION DE LA RÉPONSE LE HADITH PAR RAPPORT À L' HISTOIRE	293
Chapitre 36 CONCLUSION DILEMME FACE AU PERSONNAGE HISTORIQUE DE MAHOMET	301
PARTIE 10 : LE CORAN EST-IL LA PAROLE DE DIEU ?	303
Chapitre 37 LES ARGUMENTS FAVORABLES IL N' EXISTE AUCUN LIVRE COMPARABLE	305
Chapitre 38 LA RÉPONSE : EN QUOI TOUT CECI EST-IL MIRACULEUX?.....	311
Chapitre 39 ÉVALUATION DE LA RÉPONSE : QUEL GENRE DE LIVRE EST LE CORAN ?.....	323
Chapitre 40 CONCLUSION : II N' Y A AUCUNE RAISON CONVAINCANTE DE CROIRE QUE LE CORAN EST LA PAROLE DE DIEU	327
CONCLUSION À LA QUESTION 2 : L' ISLAM OU LE CHRISTIANISME? LES PREUVES SONT CLAIRES.....	329
ÉVALUATION DES ARGUMENTS EN FAVEUR DE L' ISLAM ET DES EFFORTS QU' IL DÉPLOIE POUR EXPLIQUER SES ORIGINES	329
CONCLUSION	333
LA VÉRITÉ VAUT-ELLE LE SACRIFICE D' UNE VIE ?	333

Ce livre est dédié à David Wood, un ami formidable et une andouille de première catégorie.

REMERCIEMENTS

Je me suis beaucoup investi dans ce livre, et j'y ai passé un nombre d'heures incalculable. J'ai une dette incommensurable envers l'équipe de Zondervan pour leurs encouragements, malgré les creux et les bosses tout au long du chemin. Je voudrais particulièrement exprimer ma gratitude à Madison Trammel pour son éternel soutien, à Jesse Hillman pour m'avoir donné des angles de vue stratégiques, à Brian Phipps pour sa patience à toute épreuve, et à Stan Gundry pour sa vision de mener à bien cet ouvrage. Je dois aussi de remercier Mark Sweeney pour sa perspicacité, sa sagesse, et son amitié loyale.

Mes remerciements s'étendent également à de nombreuses personnes qui ont contribué à élaborer ce livre : Richard Zetter, Richard Shumack, Matthew Thomas, John Njoroge, Shawn Hart, et Betsy Duncan. Toute ma reconnaissance, également, à ma tendre épouse Michelle, pour ses encouragements affectueux, malgré les nombreuses journées passées à écrire loin de mon foyer. J'aimerais aussi remercier ma magnifique petite fille, Ayah, qui est née en plein cœur de ce projet, embellissant ma vie de couleurs et de joie.

Enfin et par-dessus tout, je remercie Dieu de m'avoir donné l'élan et la capacité de m'investir dans ce travail. Ma prière est que tout ceci serve à sa gloire et à son peuple !

Amen

PRÉFACE

Cher lecteur

Merci de tout coeur de prendre le temps de lire ce livre.

Pour moi, ainsi que pour des millions d'autres qui me ressemblent, le thème étudié dans ces pages dépasse de loin la simple information. Il symbolise l'engagement total du coeur et de la pensée dans la recherche du vrai Dieu et de la vraie vie. Ce que je divulgue ici est le résumé de quinze années de recherches qui ont déchiré mon coeur et transformé ma vie.

Peut-être avez-vous déjà lu le récit de mon voyage de l'islam au christianisme, *A la recherche d'Allah, j'ai trouvé Jésus* (Editions l'Oasis, www.editionsoasis.com). Ce livre représente le coeur de mon histoire, relatant en détail mes relations, mes émotions et mes luttes spirituelles tout au long de ma recherche de Dieu. Le livre *Un seul Dieu: Allah ou Jésus?* représente plutôt l'esprit de mon histoire, j'y examine les religions et leurs revendications. Au fil des pages, j'espère en particulier mettre en lumière ces deux choses déterminantes : le fait que les différences entre l'islam et le christianisme ont de lourdes implications, et, le fait que les preuves historiques étaient clairement les données chrétiennes.

'DIEU', 'ALLAH' ET 'YAHWEH'

Avant toute chose, le titre de ce livre mérite quelques éclaircissements. L'islam et le christianisme sont deux monothéismes, estimant qu'il n'y a qu'un seul Dieu, la différence fondamentale étant liée à l'identité de ce Dieu : Allah ou Jésus.

Il existe au moins quatre usages courants du terme arabe *Allah*. Tout d'abord, il est employé pour se référer au concept musulman de Dieu, tel que décrit par l'islam. Cela n'est une surprise pour personne. Le second usage étant de simplement signifier 'Dieu', au sens générique, et donc, tout comme 'Dieu' en français, le terme d'Allah n'implique pas forcément une religion spécifique. Cependant, les deux derniers usages du terme ont de quoi

surprendre : beaucoup de chrétiens arabophones emploient *Allah* pour évoquer le Dieu trinitaire des chrétiens, et parfois ils en font usage pour se référer à la première personne de la trinité, le Père.

Histoire de compliquer les choses, souvent les chrétiens ne font pas de distinction entre les personnes de la trinité divine. Ils peuvent donc semer la confusion parmi leurs amis musulmans en disant des choses comme « Jésus est Dieu », et dans la phrase suivante « Jésus est le Fils de Dieu. » Même si les deux affirmations sont techniquement correctes d'un point de vue doctrinal, le fait de passer d'un usage à l'autre du terme de Dieu ne fera que semer la confusion. Leurs amis musulmans pourraient leur répondre : « Alors donc, Jésus est son propre fils ? » et ils auraient raison d'exiger des explications.

Dans ce livre, je vais tenter de rester attentif à mon propre usage de ces termes. 'Allah' se référera uniquement au concept musulman de Dieu, 'Yahweh' sera employé lorsque je voudrais me référer spécifiquement à toutes les personnes de la trinité, et 'Dieu' sera employé comme terme générique ou pour démontrer une ambiguïté intentionnelle. Les termes de Père, Fils et Esprit, seront employés pour se référer spécifiquement à chacune des trois personnes de la trinité. En définitive, si ce paragraphe est un peu ardu pour vous, je suis vraiment heureux que vous lisiez ce livre. Merci alors de passer un peu plus de temps sur la lecture de la deuxième partie.

LE DÉFI DE LA SÉMANTIQUE

Dans les discussions religieuses, la définition des termes constitue l'une des grandes difficultés. Lorsque les gens parlent de « l'islam », ils se réfèrent essentiellement à la religion que pratique l'un de leurs amis musulmans. Cependant, la pratique d'un ami peut être très différente de celle d'un imam d'Arabie Saoudite, et donc, sur quelle base faudrait-il déterminer la représentation la plus juste de l'islam ? Beaucoup de branches et de sectes prétendent suivre l'islam, comment savoir si elles sont vraiment musulmanes ? Devons-nous simplement supposer que toute personne s'identifiant comme musulmane représente l'islam ? Si tel est le cas, que faisons-nous des affirmations disant que les groupes terroristes comme DAESH ne représentent pas l'islam alors que ceux-ci revendiquent clairement être musulmans ?

Ce problème est plus compliqué qu'il n'y paraît, néanmoins, si nous voulons éviter que notre terminologie ressemble à une cible mobile, nous devons en délimiter les définitions. Qu'est-ce qui a donné au groupe sa propre identité et l'a distingué des autres groupes à sa naissance, selon ses récits traditionnels ? Dans le cas des musulmans, l'acte qui les a définis a été de reconnaître Mahomet comme prophète et de décider de suivre exclusivement ses enseignements comme étant des révélations d'Allah. Dans ce livre, nous allons examiner tous ceux qui agissent de la même manière dans le but d'être musulmans. Nous allons voir l'islam sous la forme des enseignements de Mahomet, en remontant aux prémices de la formation de son identité.

En usant du même raisonnement, l'identité des chrétiens s'est distinguée de son contexte gréco-romain par la croyance au Dieu de la Bible hébraïque ; cependant ils étaient différents des juifs, parce qu'en raison de la résurrection de Christ, ils ont crû que Jésus lui-même était le Dieu de cette Bible, du moins dans un certain sens. Par conséquent, j'estime que les chrétiens sont ceux qui suivent le Dieu de la Bible hébraïque tout en suivant le Jésus divin et ressuscité. L'identité du christianisme serait donc constituée des enseignements de Jésus tels qu'ils étaient compris dans cette période primitive de sa conception.

DERNIÈRES RÉFLEXIONS ET PRIÈRE DE CLÔTURE

Ce livre est la concrétisation d'un rêve que j'entretiens depuis une dizaine d'années. J'ai rencontré des milliers de gens qui cherchent Dieu désespérément et qui se retrouvent piégés dans les polémiques entre l'islam et le christianisme. Je ne prétends pas être objectif, mais j'ai vécu le débat des deux côtés, et je sais à quel point il est ardu et pénible de se frayer un chemin à travers les différentes argumentations. Ma prière est que ce livre touche beaucoup de personnes perdues dans les affres de leur recherche, et je prie qu'il les guide vers l'autel du vrai Dieu. Si tel est votre cas, sachez que j'ai prié et versé des larmes pour vous, et que ce livre a été écrit pour vous.

Si vous lisez ce livre principalement pour votre apprentissage personnel, et non comme conséquence de vos luttes intérieures, faites une pause maintenant et priez pour ceux qui sont coincés entre l'islam et le christianisme, s'efforçant de connaître Dieu. Priez qu'il les rencontre, et qu'il puisse vous équiper pour les accompagner dans leur voyage.

Je prie maintenant Yahweh, le Dieu de l'univers, capable de faire incommensurablement plus que ce que je peux demander ou imaginer. Je te sou mets ce livre, Seigneur, afin que tu sois connu et glorifié. Je te demande de sauver des vies et de transformer ce monde. Nombreux puissent-ils être, ceux qui arriveront à la connaissance de toi, et qui établiront avec toi une relation qui remplira ton cœur et le leur de joie. Je prie dans le nom de Jésus. Amen.

PROLOGUE

LE DILEMME DE FATIMA

Repens-toi! Sinon, c'est que tu as blasphémé ! »

Son frère bouillonnait de rage, et ses paroles résonnaient en écho dans la tête de Fatima. *Repens-toi ! Tu as blasphémé !* Ces paroles étaient empreintes de menace : le châtement pour blasphème était la mort. Avait-elle réellement blasphémé ? Elle n'en avait pas eu l'intention. La dispute avait été houleuse : elle avait laissé échapper quelques mots accidentellement. Mais, et maintenant ? Comment cela avait-il pu arriver ? Elle lutte pour garder la tête froide. Sa vie même est en jeu.

Relevant la tête d'entre ses mains, Fatima jette un regard à son ordinateur. Son ordinateur ! C'est l'endroit où elle s'est livrée à ses pensées et à ses luttes intérieures les plus secrètes, où elle peut discuter d'idées nouvelles et émettre ses opinions en étant écoutée avec compassion. Son ordinateur est sa lucarne vers des amis et vers la liberté.

Mais pas aujourd'hui. Aujourd'hui, il l'a trahie. Et en conséquence, elle a été enfermée dans sa chambre pendant des heures et elle craint pour sa vie. Son frère peut revenir à tout moment, et, si elle ne se reprend pas, ce peut être la fin. Elle doit réfléchir. Elle doit réfléchir vite et avec lucidité.

Malgré sa trahison, son ordinateur portable reste son seul recours. Comme elle l'a fait si souvent auparavant, elle fait appel à lui pour l'aider à analyser les choses. Elle se connecte à un forum arabe et commence un message.

Date et heure: 5:15, 24 juillet, 2008 Auteur: Rania

Cela fait des années qu'elle a commencé à signer sous le pseudonyme de Rania, mais le forum la connaît bien. Ils savent qu'elle est en réalité Fatima al-Mutairi, 26 ans, une jeune femme pleine d'entrain, enseignante passionnée, saoudienne patriotique, et récemment convertie au christianisme.

Elle est née dans la province de Qasim. Sa famille est issue d'une importante tribu bédouine et a élevé Fatima en accord avec sa religion islamique ancestrale. Désirant voir sa fille devenir dévote, sa mère l'avait inscrite à une école coranique lorsqu'elle était très jeune, et Fatima avait commencé par prendre sa foi islamique très au sérieux. Elle avait commencé à apprendre le Coran, se couvrait scrupuleusement la tête de son *hijab* et jeûnait même deux fois par semaine. Elle s'était mise à dépasser sa famille dans son zèle religieux, évitant la télévision et la musique du monde, et allant jusqu'à abandonner ses amis dans sa ferveur. La mère de Fatima avait fini par s'inquiéter. Elle voulait une fille dévote, mais pas une fanatique. Ce n'était pas l'islam qu'elle connaissait. Regrettant sa décision, elle avait retiré Fatima de l'école coranique et l'avait replacée dans le système public.

Au fil des années, la vie de Fatima s'était normalisée, et cependant, elle entretenait une passion pour sa religion. Elle s'engageait dans des débats en ligne avec des agnostiques et des apostats, prenant la défense de son prophète bien-aimé et de sa religion contre leurs attaques. Elle avait sondé attentivement l'histoire et la théologie islamiques, confiante en ce que sa foi résisterait à un examen approfondi. Toutefois, au cours des débats, elle avait réalisé avec angoisse et désespoir qu'elle ne pouvait pas continuer à suivre l'islam. Elle s'était arrêtée de manger pendant plusieurs jours et, tombée en dépression, elle était devenue athée.

Mais quelque chose lui disait que ce n'était pas la réponse. Elle avait donc recommencé à chercher Dieu, cette fois-ci en l'appelant à l'aide directement. C'est comme ça qu'elle était tombée sur les évangiles, particulièrement sur celui de Matthieu. Ce livre l'avait captivée. Elle l'avait lu 4 fois, le Sermon sur la Montagne était ce qui l'émouvait le plus. Après beaucoup de recherches et de délibérations, elle avait accepté ce message. La communauté chrétienne avec laquelle elle avait établi une connexion lui avait conseillé de garder secrète sa nouvelle foi, parce qu'en Arabie, ceux qui quittent l'islam encourent la peine de mort. Cela avait été difficile pour Fatima, elle qui était passionnée et spontanée, elle avait caché sa conversion à tout le monde, confinant ses pensées privées à son ordinateur et conversant avec la communauté chrétienne en ligne.

C'est vers cette communauté en ligne qu'elle se tourne dans ce moment de désarroi. Après une brève réflexion, elle met un titre à son message et continue :

Date et heure : 5:15, 24 juillet, 2008 Auteur: Rania

Titre : J'ai un gros problème

Corps du message : La paix de notre Seigneur et de notre Dieu et de Jésus le Messie soit sur vous. J'ai un gros problème. Ma famille a commencé à douter de moi à cause d'une dispute religieuse que j'ai eue ce soir avec ma mère et mon frère.

Son frère, Fatima n'a pas besoin d'expliquer au forum à quel point une dispute avec lui pouvait être dangereuse. Son frère avait eu des débuts similaires dans la même famille, mais son histoire avait progressé très différemment. Sa ferveur pour l'islam n'avait fait que croître depuis l'enfance, il était devenu fanatique. En fin de compte, il avait rejoint la 'Commission pour la promotion de la vertu et pour la prévention du vice', la police religieuse saoudienne, dont le but est d'imposer aux citoyens une version rigoureuse de l'islam. Bien que de nombreux musulmans soient en désaccord avec cette commission et avec la version dogmatique saoudienne de l'islam en général, la commission de rigueur religieuse attire les jeunes hommes zélés comme le frère de Fatima.

Les doigts de Fatima volent sur le clavier, les mots jaillissant de son cœur au fur et à mesure qu'elle relate les événements éprouvants de la soirée. Elle explique que, dans un moment de faiblesse, elle s'est plainte de son manque de liberté religieuse dans l'islam. Lorsque sa famille l'a pressée de s'expliquer, elle avait lâché : « Les voies du Messie sont plus pures que celles du Messager et il y a entre eux une énorme différence ! » Son frère avait explosé de rage, et s'était fait menaçant en disant : « Repens-toi, sinon tu as blasphémé ! ». Même si Fatima avait tenté de s'excuser, il était venu de force dans sa chambre, avait pris son ordinateur et avait fouillé dans ses fichiers. Il y avait trouvé le journal intime de Fatima, ses confessions chrétiennes et même une image de la croix. Ses soupçons s'étaient confirmés. Le regard plein de malveillance, il lui avait laissé 4 heures pour réfléchir à ce qu'elle avait fait. *Repens-toi, sinon tu as blasphémé !*

En terminant son message, elle fait une simple requête : « Son regard m'a terrifiée. Je ne lui fais pas confiance. Priez pour moi s'il vous plaît. »

Quatre heures ont passé. Le moment est arrivé. Son frère va revenir à tout moment. Elle doit faire un choix : va-t-elle se repentir et embrasser l'islam, ou bien restera-t-elle ferme dans sa foi chrétienne, éventuellement au prix de sa vie ? Que va-t-elle choisir : l'islam ou le christianisme ?

L'ISLAM OU LE CHRISTIANISME ?

Pour Fatima, absolument tout s'articulait autour de cette question. Malgré la force de ses convictions, en face de la mort, elle a eu inmanquablement un moment d'hésitation quant à la réalité de ses certitudes : « La voie du Messie est-elle si différente de celle du Messager ? Peut-on vraiment être sûr qu'une de ces religions est vraie ? Et si c'était le cas, la vérité vaut-elle que l'on meure pour sa cause ? »

Chaque année, des millions de personnes sont confrontées au choix de Fatima : suivre l'islam ou le christianisme, adorer Allah ou Jésus. Si celui qui cherche ne vit pas dans un environnement nominal ou laïc, comme pour Fatima, les enjeux sont très élevés : cela peut lui coûter sa famille, ses amis, son travail et potentiellement sa vie. Pour de telles personnes en recherche, il ne s'agit pas tant de croire en ce qui semble vrai. Elles ont besoin d'être sûres et certaines que le sacrifice en vaut la peine.

Pour ma part, cela fait dix ans que j'ai quitté l'islam, et les retombées de ma décision me hantent chaque jour. Je savais que ce serait ainsi, bien avant de me convertir, mais je savais aussi que j'étais sûr de moi. J'étais sûr que l'islam et le christianisme n'étaient pas deux voies qui mènent au même Dieu, mais deux voies très différentes enseignant chacune des choses très différentes sur Dieu. J'étais sûr d'avoir d'excellentes raisons historiques de croire en l'évangile. J'étais sûr que, malgré mon amour pour l'islam, je ne pouvais pas ignorer les problèmes qui en gangrenaient les fondations.

Mais le plus important, c'était ma certitude que marcher sur les pas du seul vrai Dieu valait toutes les épreuves et toutes les souffrances du monde. Je devais suivre l'évidence et la vérité, peu importait le prix à payer.

J'ai quitté la religion qui avait été la mienne pendant 22 ans et je suis devenu disciple de Jésus en 2005. En 2009, après avoir fini mes études en médecine, j'ai décidé de quitter la sphère médicale pour partager ce que j'avais appris sur l'évangile, le message du christianisme. Je crois sincèrement que ce message a le pouvoir de transformer les cœurs et de changer le monde. Le Dieu qu'il proclame ne ressemble à aucun autre, et c'est un honneur ineffable de pouvoir faire partie de son histoire et le présenter aux gens.

Lorsque je partage ce message, je tombe souvent sur deux catégories de personnes : des chrétiens qui aiment critiquer l'islam, et des musulmans qui veulent discuter mais ne veulent rien apprendre. Ce livre ne leur est pas destiné, je l'écris pour des gens qui, comme Fatima et comme moi auparavant, ont besoin de trouver des réponses à ces questions :

- L'islam et le christianisme sont-ils si différents ?
- Peut-on être sûr que l'une de ces deux religions est vraie ?
- Cela vaut-il la peine de mourir pour la vérité ?

J'ai mis 4 ans à pouvoir répondre à ces questions, et elles sont restées si importantes pour moi que j'ai continué de les étudier pendant une dizaine d'années supplémentaires. Ce livre représente le condensé de ma réponse. Après vous avoir fait part du résultat de mes recherches, nous verrons comment Fatima a répondu aux mêmes questions et nous découvrirons l'aboutissement de son histoire.

----- QUESTION 1 -----



**QUELLES SONT LES DIFFÉRENCES ENTRE L'ISLAM
ET LE CHRISTIANISME ?**

En août 2005, j'ai abouti à la prise de conscience la plus pénible de toute ma vie : je ne croyais plus en l'islam. Je n'avais plus aucun recours et je ne pouvais plus retarder la fatalité que j'avais combattue pendant des années.

Enfant, j'avais été élevé dans l'amour de l'islam. J'avais aimé mémoriser des chapitres du Coran et les réciter dans mes prières quotidiennes. Je me réjouissais de jeûner chaque année avec ma famille pour le Ramadan, tout excité pendant les prières du matin et les dîners communautaires du soir. J'avais hâte de célébrer le 'Eid' avec ma famille élargie. Toute ma vie tournait autour de l'islam, et j'étais fier de mon héritage musulman.

Ironiquement, c'est ma confiance en l'islam qui a amené ma foi à son point de rupture.

Peu après avoir entamé les études du premier cycle universitaire en 2001, j'ai invité un ami chrétien de mon université à réfléchir à la vérité de l'islam. M'appuyant sur des raisonnements que j'avais entendus dans les mosquées et de la bouche de grands pontes musulmans, j'argumentais que les doctrines islamiques étaient vérifiables et vraies, contrairement aux doctrines chrétiennes qui s'avéraient fausses après examen. Ses réponses m'ont conduit à des recherches et à des investigations qui se sont étalées sur 4 ans. Maintes et maintes fois, j'ai pu constater que les doctrines chrétiennes tenaient la route en passant par le filtre des preuves historiques. Les arguments contre le christianisme, auxquels j'avais crû toute ma vie, se révélaient pauvres et bourrés de failles, alors que le christianisme s'avérait solide.

Mais c'est la suite des événements qui a ébranlé mon monde et qui m'a bouleversé au plus profond de mes entrailles. Mon ami avait fait preuve du même esprit critique envers l'islam que celui que j'avais mis en œuvre contre les doctrines chrétiennes. Sous le poids d'un examen approfondi, les fondations de l'islam se sont effondrées.

Aux alentours de l'été 2005, j'ai réalisé que je ne croyais plus en la 'chahada', la proclamation musulmane affirmant « qu'il n'y a pas d'autre Dieu qu'Allah et que Mahomet est son Messenger. » La proclamation de la *chahada* représente la condition minimum pour un musulman, et je n'y

crotais tout simplement plus. Je voulais désespérément y croire, parce que tout ce que j'aimais était fondé sur l'islam : ma famille, mes amis, ma culture, mes traditions, mon héritage. Quitter l'islam signifiait sacrifier tout ce que je connaissais et dévaster les personnes que j'aimais le plus.

En même temps, le christianisme n'avait aucun attrait pour moi. Ma famille n'était pas chrétienne, je n'avais que trois amis chrétiens, mon unique expérience des églises m'avait laissé un goût amer, je pensais que Noël et Pâques étaient des traditions païennes, et je n'avais vraiment aucune idée de comment je pourrais cadrer avec le modèle chrétien. Je ne voulais absolument pas croire au christianisme.

Mais je me suis rendu compte qu'il était trop tard, je croyais en la véracité du christianisme, et je ne pouvais plus être musulman car je ne pouvais pas honnêtement proclamer la *chahada*. La seule question qui restait était de savoir si j'allais franchir la dernière étape et faire un pas en avant dans la foi. C'est une chose que d'avoir trouvé une preuve irréfutable et c'en est une autre que d'agir par la foi sur la base de cette preuve, particulièrement si le prix à payer est presque insoutenable.

Le 24 août 2005, ne pouvant y résister plus longtemps, j'ai plié le genou et j'ai proclamé ma foi en lui. Peu après, ma famille a été brisée, et l'année suivante a été de loin la plus éprouvante de ma vie. D'un seul trait, j'étais devenu un étranger pour ma famille et pour tous mes amis de la communauté islamique. Ce n'est qu'à peine quelques semaines après que j'ai reçu mes premières menaces de mort. Dix ans après, je reçois encore ce genre de menaces de temps en temps, je n'ai jamais récupéré mes anciens amis, et ma famille n'a plus jamais été la même. Chaque jour qui passe, j'endure les répercussions douloureuses de ma décision.

Alors, lorsque j'entends des gens dire que l'islam et le christianisme se ressemblent à vue de nez, je tente de réprimer l'exclamation de mon incrédulité. L'islam et le christianisme sont-ils semblables ? Visiblement, ce n'était pas l'avis de mes parents, ni celui des dizaines d'amis que j'ai perdus. Ce cliché est une claque dans la figure de centaines de milliers de convertis qui ont quitté l'islam pour le christianisme et vice versa.

Non seulement ces religions sont différentes, mais les différences ont des ramifications bien plus étendues que je ne l'avais réalisé lorsque je me suis

converti. Je savais que les doctrines des deux religions avaient un historique différent, et cependant, les doctrines ne subsistent pas dans le néant. Elles ont pour effet d'impacter notre façon d'appréhender le monde, qui à son tour transforme notre personnalité.

Par exemple, les caractéristiques de la notion de Dieu musulmane, que nous appellerons *Allah*, sont différentes de celles de la notion chrétienne. Naturellement, la plus évidente c'est qu'Allah n'est pas une trinité, alors que le Dieu chrétien existe en trois personnes : le Père, le Fils, et le Saint-Esprit. Il y a tellement de disparités entre l'islam et le christianisme quant au concept de la personne de Dieu, que l'axiome chrétien de base « Jésus est Dieu » est compris comme un blasphème parmi la population musulmane moyenne. Même si les deux religions enseignent qu'il n'y a qu'un seul Dieu, la compréhension qu'elles ont de la personne de Dieu suffit à démontrer leur totale opposition sur cette simple définition.

Notre façon de comprendre la personne de Dieu a un impact énorme sur notre perception du monde qu'il a créé. Pourquoi Dieu a-t-il créé les hommes : pour partager avec eux son intimité ou pour les mettre à l'épreuve ? Comment voit-il les gens ? Sont-ils ses serviteurs ou ses enfants ? Comment désire-t-il que l'on vive ? Focalisés sur l'amour ou sur la loi ? Que nous dit-il de la vie après la mort ? D'anticiper anxieusement un jugement inconnu ou d'avoir une foi joyeuse en sa grâce ? Les points de vue islamique et chrétien sur Dieu fournissent des réponses différentes, et notre manière de répondre à ces questions changera notre perception des choses sur nous-mêmes, les autres et le monde autour de nous.

Les musulmans et les chrétiens croient qu'il n'y a qu'un Dieu, mais ce Dieu est-il Allah ou Jésus ? Si j'en crois ma propre expérience, je peux vous dire en toute sincérité : notre réponse à cette question a le pouvoir de nous transformer.